Psa

Chapter 129

Arabic Interlinear

Reference: Arabic Smith Van Dyck Bible

1 שִׁיר הַמַּעֲלוֹת רַבַּת צְרָרוּנִי מִנְּעוּרַי יֹאמַר־נָא יִשְׂרָאֵל׃
تَرْنِيمَةٌ لِـ-المَصَاعِدِ كَثِيرًا ضَايَقُونِي مِنْ-صِبَايَ لِيَقُلْ- الآنَ إِسْرَائِيلُ
H3478 H4994 H0559

2 רַבַּת צְרָרוּנִי מִנְּעוּרַי גַּם לֹא־יָכְלוּ לִי׃
كَثِيرًا ضَايَقُونِي مِنْ-صِبَايَ أَيْضًا لَمْ- يَقْدِرُوا عَلَيَّ
H3201 H3808 H1571

3 עַל־גַּבִּי חָרְשׁוּ חֹרְשִׁים הֶאֱרִיכוּ [למענותם] (לְמַעֲנִיתָם׃)
عَلَى- ظَهْرِي حَرَثَ الحَارِثُونَ أَطَالُوا [أَثْلَامَهُمْ] (أَثْلَامَهُمْ)
H1354 H0748 H4618 H4618

4 יְהוָה צַדִּיק קִצֵּץ עֲבֹת רְשָׁעִים׃
يَهْوَه صِدِّيقٌ قَطَعَ حِبَالَ الأَشْرَارِ
H3068 H6662 H7112 H5688 H7563

5 יֵבֹשׁוּ וְיִסֹּגוּ אָחוֹר כֹּל שֹׂנְאֵי צִיּוֹן׃
لِيَخْزَوْا وَلْيَرْتَدُّوا إِلَى-الوَرَاءِ كُلُّ مُبْغِضِي صِهْيَوْنَ
H0954 H5472 H0268 H3605 H8130 H6726

6 יִהְיוּ כַחֲצִיר גַּגּוֹת שֶׁקַּדְמַת שָׁלַף יָבֵשׁ׃
لِيَكُونُوا كَ-عُشْبِ السُّطُوحِ الَّذِي-قَبْلَمَا يُقْلَعُ يَجِفُّ
H1961 H1406 H6927 H8025 H3001

7 שֶׁלֹּא מִלֵּא כַפּוֹ קוֹצֵר וְחִצְנוֹ מְעַמֵּר׃
الَّذِي-لَمْ يَمْلَأْ كَفَّهُ الحَاصِدُ وَحِضْنَهُ جَامِعُ-الحُزَمِ
H3808 H4390 H3709 H2683

8 וְלֹא אָמְרוּ הָעֹבְרִים בִּרְכַת־יְהוָה אֲלֵיכֶם בֵּרַכְנוּ אֶתְכֶם בְּשֵׁם יְהוָה׃
وَلَمْ يَقُلِ العَابِرُونَ بَرَكَةُ- يَهْوَه عَلَيْكُمْ بَارَكْنَاكُمْ إِيَّاكُمْ بِـ-اسْمِ يَهْوَه
H3808 H0559 H1293 H3068 H0413 H1288 H0853 H8034 H3068